

1893-03-06

AFSENDER

Christine Mackie

MODTAGER

Albrecht Warberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen optræder på brevet

Omtalte personer:

Cilius Andersen

Ludvig Brandstrup, billedhugger

- Bøjsen

Alma Christensen

Ove Christensen

Robert Henriques

Ingrid Lange

Alhed Larsen

Ludvig Neckelmann

Anna Syberg

Laura Warberg

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 1845

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

DOKUMENTINDHOLD

Christine ønsker tillykke med fødselsdagen. Ludvig Brandstrup og hun vil fejre den ved at drikke chokolade. Christine har fået en elev og havde derfor råd til at tage med til karneval. Alhed og hun havde lånt italienske kostumer. Onkel Ludvig kunne ikke kende Alhed, og til sidst fortalte Anna Hansen, hvem hun var. Alhed og Christine spiste sammen med Ove, Cilius Andersen m.fl. Fru Ove var klædt som grønlanderinde og skiftede senere til empiredragt. Der var musik og dans. Christine og Alhed var hjemme kl. 7, og dagen efter havde Christine det meget skidt.

Christine glæder sig til at komme hjem i påsken, men pga. stenografien kan hun ikke blive længe.

TRANSSKRIFTION

6/3 - 93.

Kære Far!

I Morgen er det jo så din Fødselsdag, og vi skal i den Anledning se at få forfattet nogle Epistler; først vil jeg gratulere dig mange mange Gange; vi vil fejre Dagen ved at drikke Chokolade i Morgen Aften – vist nok sammen med Lud, hvis vi kan få fat på ham Han har for Resten nylig været her, Han kom Aftenen efter Karnevalet for at snakke om dette. I har jo hørt, at jeg kom med, jeg har nu fået min omtalte Elev, så mente jeg nok, jeg kunde tillade mig det, især da Alhed så gerne vilde have mig med og betalte det halve af min Billet; jeg lånte min Dragt hos Ingrid Lange, Alhed sin hos Kammerherre Bøjesen vi var begge Italienerinder, Alhed romer og jeg civitansk. Det var jo en aldeles storartet Fest, glimrende Dekorationer og dejlige Dragter, et broget Mylr af Mennesker og brilliant Musik. Lud vidste ikke, at jeg skulde med, og da Alhed skulde om at tage ham på, måtte jeg gå for at være en af Alheds Kammerater fra Fabriken, i Droschen holdt vi en forholdsvis lang Snak med hinanden, og da vi kom til Koncertpalæet, gik vi ind med hinanden under Armen og gik Salen rundt – stadig småsnakkende jeg med forandret Stemme; han kendte mig ikke, før Anna Hansen kom og røbede mig – og så gjorde han endda en Undskyldning, fordi han et Øjeblik havde taget mig for sin Niece. Vi spiste sammen med Lud, Ove med Frue, Maler Cilius Andersen og Robert Henriques – som har skrevet Referatet i Dannebrog – senere kom nogle flere, vi sad ved Bestyrelsesbordet, jeg ved Siden af Ove som var så gnaven og gal, at man ikke kunde sige et Ord til ham; til Gengæld var lille Cilius Andersen så meget mere grinagtig, han sad og holdt et forfærdeligt Sjøv; da en af de unge Grever fra Hvedholm gik forbi Bordet, råbte han, så Fyren vendte sig: "Å – Kellner --- nåh!["] Lille Fru Ove var så henrivende sød, hun havde

en Grønlænderindedragt på – den der var afbildet i Politiken; senere havde hun en Empiredragt; Ove var Tyrk og så storartet godt ud. – En Tidlang slog vi Slag med en Grosserer Neckelmanns, han gav Champagne og senere Frokost; den store Sal var tom og mørk da vi tog hjem, men i den lille dansede endnu en hel Del, mest Skuespillerne, som var meget talrigt repræsenterede. Da Kl. slog 7 på Mathæuskirken, var vi hjemme, det var en lang Nat, vi kom der Kl. 10½. Dagen efter var vi gruelig forsvirede og ulykkelige – jeg har aldrig i mit Liv forsviret sådan, at jeg har været ulykkelig af det. - - - I Dag fik vi Pakke hjemmefra hvorfor kvitteres - ! Men Brevbogen er mærkelig nok ikke kommen, ellers får vi nu Breve Dagen efter Afsendelsen. Jeg glæder mig storartet til at komme hjem i Påsken, men jeg kan sikkert ikke blive hjemme en 14 Dages Tid, som Mor skrev, nu får vi se, om jeg får lang Ferie fra Stenografien. Til Fordel for Mor: Min ny Kjole har jeg fået syt, den er så køn, sige de alle sammen. Nu må jeg slutte. Mange kærlige Hilsner til Dig og jer alle fra din Binderup.

Vil du takke Tante Mini mange Gange for hendes Brev!

6/3 - 93.

Kære Far!

I Morgen er det jo så din Fødselsdag,
og vi skal i den Anledning se at få
forfattet nogle Epistler; først vil jø gra-
tilere dig mange mange Gang; vi vil
fejre Slagen ved at drikke Chokolade
i Morgen Aften - vistnok sammen
med Lili, hvis vi kan få på ham.
Han har for Resten uhyg været her,
han kom Aften efter Karnevalet
for at snakke om dette. I har jo
hørt, at jø kom med, jø har nu fået
min omkaltet Elev, så mente jø nok,

J kunne tillade mig det, især da Alhed
så gerne vilde have mig med og
betalte det halve af min billet; J
lånte min Dragt hos Tugrid Lange,
Alhed sin hos Kammerrherre Bøjse.
Vi var begge Italienerinder, Alhed røde
og J civilaust. Det var jo en aldeles
storartet Fæst, glimrende Dekorationer
og dejlige Dragter, et bragt Myr af
Mennesker og brillant Musik.
Lud vidste ikke, at J skulde med, og
da Alhed skulde se at tage ham
på, måtte J gå for at være en af
Alheds Kammerater fra Fabrikken; i
Dorchen holdt vi en forholdsvis lang
Snak med hinanden, og da vi kom
til Koncertpalæet, gik vi ind med
hinanden under Armen og gik
Talen rundt - stadig småsnakkende
J med forandret Stemme. Han
kendte mig ikke, for Anna Hansen
kom og røbede mig - og så gjorde han

endte en Uendrydning, fordi han et
Ojeblik havde læst mig for sin
Niece. Vi spiste sammen med
hans, Ove med hustru, Maler Cilius Andersen
og Robert Henningsen - som har skrevet
Referatet i Sammenlæg - senere kom
mange flere, vi var ved Brestyrelsesbordet,
og ved Siden af Ove som var så
guaven og gal, at man ikke kunde
sige et Ord til ham; til Georgs var
lille Cilius Andersen så meget mere
grinagtig, han var og holdt et forfar-
deligt Sprog; da en af de tunge Breve
fra Hovedkolen gik forbi Bordet, råbte
han, så tyren reviste sig: Å - Kellner
— nå h! Lille Fru Ove var så
heverende spæ, hun havde en Grøn-
landerinddragt på - den der var
afbildet i Politiken; senere havde hun
en Empiredragt; Ove var Tyk og
så stærkt god ind - En Tidlang
slog vi Slag med en Prosseres Næb

BB1845
mannen, han gav Champagne og senere
Tobakst; den store Sal var fuld af morskab,
da vi tog hjem, men i den lille Aulade
siddet en hel del, mest Skuespillerne,
som var meget talrigt repræsenterede.

Da Ke. slog 7 på Matthæuskirken, var
vi hjemme, det var en lang Nat,
4 kom der Ke 10½. Dagen efter var
vi gruelig forsvarede og uheldige -
j har aldrig i mit Liv været forsvaret
sådan, at j har været uheldig af det.

--- I Aftag fik vi Takke hjemme for
hvorfor skrives -. Men Brevbogen
er mærkelig nok ikke kommen, eller
får vi nu Brev Aften efter Afreude.

Jeg glæder mig sterkt til at komme
hjem i Pasken, men j kan sikkert
ikke blive hjemme en 14 dages Tid, som
Mor skrev, nu får vi se, om j får lang
Tid fra Skuespillerne. Vil Fortæl for Mor.
Min ny Kjole har j fået syet, den er så
køn, og de alle sammen.

Nu må j slutte. Mange hellige
Hilsener til dig og jer alle fra din
Vil du takke Tak Mami mange Biederups
Jeges for hende for